

信 心과 精誠으로 靑銅文化의 脈을 이어가는 匠人들의 作品
불상·탱화·법종 전시관
전화:02-735-1045 / 팩스:02-735-2344

현대불교

55 세부터의 월급, 국민은행에서 드리겠습니다.
국민은행 개인 연금 신탁
가입문의 : 080-023-4000

명예회장 노태환/발행인 권정인/편집인 김경삼/논설위원 고은/편집국장 최정희/인쇄인 김규식/등록번호 다-3379 / (주) 110-170 서울시 중로구 건지동 110-33 / 대표전화 737-8881 / 편집국 722-4162 / FAX: 737-0698 / 광고국 737-0692 / 구독신청 737-0693
발기 2539년(서기 1995년) 1월 4일 수요일 (주간) 구독료: 월 4천원 1년 4만원 불교의 생활화·현대화·세계화

급주 및 법구
집착할 것이 없는 사람은 근심할 것도 없다.
(숫타니파타)

법회 안내

- 금릉정사 (02)245-0904
지존연가 천도기도 18일(음) 관음인등 축원기도 24일(음) 천문사찰음식 발우공양 매월 1, 15일(음) 산중기도 매월 1-3일(음) 봉인사 (02)821-2060
인등기도법회 매월 1-3일(음) 촛불가득법회 매월 1-3주 일 오후 7시
봉인법회 매월 보름(음) 지존법회 매월 18일(음) 관음법회 매월 24일(음) 금강경법회 매월 일 오후 2시
소림선원 (02)886-7770
초하부법회 매월 초하부(음) 상생법회 매월 8일(음) 지존개원 매월 18일(음) 어린이법회 일 오전 10시 30분 중·고등부법회 일 오후 2시 일요법회 매주 일 오전 11시
심보정사 (02)781-2859
어린이법회 매주 토 오후 2시 중·고등부법회 매주 토 오후 4시 장거법회 매주 일 오후 2시 은초사교묘원(053)653-9232
어린이법회 매주 일 오전 10시 중·고등부법회 일 오후 3시 봉인법회 토 오후 6시 30분 불비나합찬단법회 수 오후 2시 거시법회 매주 수 오후 7시 광주현마음선원(062)225-0174
정기법회 내해 보 오후 3시 법회개방회 둘째 토 오후 3시 한아름요전 회 오전 10시 30분 거시법회 목 오후 7시 30분 장년법회 매주 수 오후 7시 매주 토 오후 3시 어린이법회 매주 일 오후 2시 학생법회 매주 일 오전 9시
군산 흥천사(065)445-3769
어린이법회 매주 일 오전 11시 중·고등부법회 일 오전 11시 장년부법회 매주 일 오전 11시
* 이 단은 각 사찰의 법회 소식을 알리는 단입니다. 법회인내를 원하시는 사찰·포교단은 전화(722-4162) 팩스(737-0698)로 연락바랍니다.

‘읽히는 경전 펴내기’ 새문 연다

역경사업진흥회·번역 출판사업 착수 ‘어린이 불교’ 곧 출간... 연구소도 개설

역경 사업의 새로운 분야 열린다.
역경사업진흥회(이사장 석주스님)가 금년부터 본격적인 사업을 전개할 방침이다.
그간 동국대경전과 일부 학자들이 개인적으로 진행해 온 역경 작업과는 달리 변화하는 시대에 부응해 체계화 역경사업진흥회의 활동은 경전의 대중화에 초점이 맞춰져 있어 교계 인력의 비인양관심을 모을 것으로 기대된다.
역경사업진흥회는 금년부터 결성 주요사업으로 △역경연구소 개설 △어린이를 위한 경전 간행 △원시경전의 현대적 번역 △주제별 경전특기 △새로운 출간들을 꼽고 있다. 이들 사업을 위한 기초 계획도 이미 수립된 상태라 것이 한 관계자의 전언이다.

역경 연구소는 현대인의 욕구상향과 연결된 선도도움을 세밀하게 분석, 효율적인 경전 번역작업의 방향성을 설정하는 역할을 맡게 된다. 이를 위해 진흥회는 4-5명의 전문인력을 안출할 방침이다. 경전의 번역에 앞서 어떤 경전을 어떻게 번역하고 어떻게 독자를 확보할 것인가 등의 문제를 전문적으로 검토하게 될 역경연구소는 경전 읽기와 생활화에 초점을

맞춘 출판 기획은 물론 컴퓨터 통신을 매체보급까지 담당하게 된다.
어린이를 위한 경전의 간행은 이미 진행되고 있는 사업이다. 부처님의 일대기와 동심을 바르게 이끌어갈 경전속의 이야기들을 불교의 시각에서 손쉽게 접할 수 있도록 이 책의 제목은 <어린이 불교>이다. 국민학교 5, 6학년의 수준에 맞춰 할라로 제작될 이 책은 종교적 논리의 강요보다는 자연스럽고 쉽게 불교를 이해하고 생활에 활용할 수 있도록 구성돼 있으며 유 향에 출간된다.
성인들을 위해 번역 간행할 경전은 ‘아함경’ 속의 경전으로 5권 분량이다. 진흥회는 ‘아함경’을 보다 많은 사람들이 쉽게 구해 휴대하면서 읽을 수 있도록 소책자로 만들어 낼 계획을 세우고 있다. 아울러 대중경전 2권도 금년내로 출간할 계획이다.
주제가 있는 경전은 특정한 주제에 따라 다양한 경전의 해당 항목들을 가려내 일목요연하게 정리한 번역서를 뜻한다. 일상 생활에서 쓰이는 용어에서 전문용어, 다소 해박한 용어 및 특정주제의 붓꽃이와 함께 해당 경전의 원문을 현대어로 번역 수록함으로써 불교 이해



새해 떠올라 여기 진리의 문 열리나니

의 주머니"라며 "현대인의 언어 감각에 맞는 번역과 생활 속에서 읽혀지는 책의 출간을 통해 경전의 읽기와 생활화를 주도해 나갈 것"이라고 밝혔다.
각종 사업의 실무를 맡고 있는 상무이사 노관수님도 "그간 축적해 온 역경 사업의 경험들

을 토대로 다양한 기회를 배워 현대인과 미래의 세대를 위한 번역작업을 해 나갈 방침"이라고 밝혔다. <임연태 기자>
문제부 장관에 주문서식
주문서식 전 청와대 공무원들이 지난 23일 정부재계에서 문화체육부 장관으로 임명됐다. 주문서식 산하 문제부장은 조선일보 편집국장을 지낸 언론계 출신으로 김영삼 정부출판 당시 대통령 정부수석비서관을 역임했다.
올해엔 날마다 좋은 날 되소서
현대불교신문사 임직원 일동
*1월 11일자 휴간합니다.
한암스님 '선문답 거조' 본지 단독입수... 11면

‘깨달음의 사회화’ 선언 8일 성도절 이웃돕기등 행사 다채

성도절을 전후해 각 종단과 사찰,단체들은 일제히 기념법회를 갖는 등 성도절의 의미를 확산시키기 위한 다양한 행사를 계획하고 있다.
조계종은 오는 1월8일 성도절을 앞두고 '깨달음의 사회화' 확산을 위해 발족한 실천 운동회를 전개하기로 했다. 이와관련 조계종은 7일부터 15일까지를 '부처님 되신 날' 기념주간으로 선포하고 이 기간동안 고아원,양로원, 장애인 수용시설 등의 사회복지기관을 방문, 1일 봉사활동을 참여와 차질 모공 활동을 펼치는 등 다양한 행사를 계획하고 있다.
이와 함께 각 사찰은 1사찰별 1기과 이상 보시, 1일부터 사찰입구와 법당 주변에 연등 달기 및 철야법회법회를 개최해 '부처님 되신 날'의 의미를 되새긴다.
대교종은 금년 간부수성과 학원 및 사부대중이 참석하는

운대 7일과 8일 양일간 성도절 기념 철야법회 기도법회를 봉행한다.
관음종도 총무원 묘각사에서 1일부터 8일까지 계속해서 특별법회기도법회를 봉행한다.
조계사는 고승초창법회를 비롯 철야법회, 철야기도, 만공불공을 봉행하며 각 산하단체에서 마련한 성도절 기념 문화예술행사를 거행한다.
화성 선종사는 7일과 8일 봉축기도와 봉축법회를 차례로 봉행하고 스님과 어린이회, 초·중고 학생회, 기쁨법회합찬단 등이 꾸미는 '부처님 성도만찬' 봉축예술행사를 거행한다.
아울러 철야법회, 발원문 쓰기와 봉축연등제 및 불꽃폭죽제를 봉행한다.
수요사도 8일 오전 10시 압도스님의 기념법회와 불교계 시민 다수가 참석하는 '깨달음의 사회화'를 개최한다.

불교시민운동 7개단체 연대 추진 10일, 평불협·경불련등 신년 하례

시민·사회운동단체의 연대 모임 결성 움직임이 추진되고 있다.
연대 연대모임에 뜻을 같이 하고 있는 단체는 조국평화통일추진불교인연의회, 승려후방운동불교인모임, 경제정의실천불교시민연합, 지의정화 불교인권위, 보리방송네트워크 불교환경교육연 등 7개 단체로 일

려졌다.
이들 단체는 오는 10일 오후 6시 서울호텔에서 신년하례모임을 갖는다. 한편 7개 단체 가운데 평불협 공후불 경불련 지의정화 등 4개 단체의 대표가 조계종총무원장 필주스님에게 따라 앞으로 이들 단체의 활동이 활발해질 것으로 보인다.

신년특집 20면 발행

- 특집, 인재불사-불교중흥의 초석 3면
- '인재양성 이렇게' 전문가좌담 4.5면
- 스님박사들-불교대 출신들 6면
- 해방 50년 불교학 50년 7면
- 국회의원불자 신행 설문조사 8면
- 새 아침 지상법석 해암스님 10면
- 불자기업인들 이렇게 신행한다 13면
- 민통선 폐사지 심원사를 가다 15면

묵어
"새해 복 많이 받으세요"
함으로 좋은 새해 인사다. 우리는 흔히 복을 많이 받으라고 고하던 돈과 명예를 소유를 먼저 연상하게 된다. 그러나 복의 범위를 '나'에 국한 시키지 말고 늘 귀에 걸도록 듣고있는 '더불어 사는 삶' 나누는 기쁨'을 이웃과 함께하는 속으로 넓여보자. 복을 받는다는 의미가 달라질 것이다.
소유하는 복은 그 도가 지나

치면 자칫 탐심과 이기심을 불러일으킬 수 있다.
복을 받되 그 복을 다시 회향한다면 더 크게 복을 받을 수 있을 것이다. 반기에 앞서 먼저 복을 주어 복받을 가구면

한 일을 한다면 우리를 '마음의 풍장'은 얼마나 부자가 될까. 마음의 풍장이 넉넉하다는 것은 곧 여유로움 내신상적이 좋다는 뜻도 된다. 내신상적이 좋으면 대학입시의 관문을 쉽게 통과할 수 있을 극락영이 수월할 것이다. 극락이란 무엇인가. 다들 행복복한 삶의 현상이 아닌가.
민약에 돈을 벌며 매일 은행에 예금하다 하루 한자자의 차

를 이해하는 매일 마음의 풍장에 복을 지축하자. 매일 아니 순간순간 자비심을 내어 작은 앞이라도 이웃과 함께 한다면 우리는 늘 언뜻을 꾸리는 삶을 가꿀 수 있다.
부처님께서는 <화엄경 보현행원론>에서 이렇게 일러주신다. "자비의 물로 중생을 이롭게 하면 지혜의 꽃과 열매를 맺게 된다."
지혜의 꽃과 열매보다 더 큰 복이 어디 있을까.
"새해 복 많이 받으십시오"

"새해 복 많이 받으세요"

그 공덕이 현량 있음을 우리는 부처님의 말씀을 통해 잘 알고 있다.
민약에 돈을 벌며 매일 은행에 예금하다 하루 한자자의 차

신뢰받는 기술

“한국산업발전의 견인차 — 효성중공업”

종합중전기에서 첨단기술산업까지

효성중공업의 생산제품 소개

- 중전기 및 송변전 설비: 초고압 송변전 설비, 초고압 변압기, 배전 변압기 (유일, SF₆, GAS, 전직, Mold, Amorphous), 초고압 GIS, GCB, DS, 각종 배전반, 송전기 및 변압설비, 철탑, 원주조물
- 산업용 기기 및 설비: 링크, 각종 기계, 용접기, 크레인, 수동, 자동, 산업설비, 환경보전 및 수처리설비, 각종 기계장치, 화학장치, 주차설비
- 회전기기: AC전동기, DC전동기 및 Drive System, 펌프형 전동기, AC모터, 브레이크 모터, CLS 전동기, 발전기, 각종 특수전동기 및 전동기 기술장치
- 전력전자 및 FA: 자동완고, UPS, 프로그래머블 컨트롤러, PLC, 수-제반반, 전압 감시제어장치, 분산형 제어 시스템, 계량설비, 각종 컨트롤러, 교류전차 철도기, 개폐기, MC, MS, 액션용 차단기(NFB), 진공차단기(VCB)
- 건설: 효성빌라, 주택건설, 각종 건축 공사